Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1949)
Heft: 4: D

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

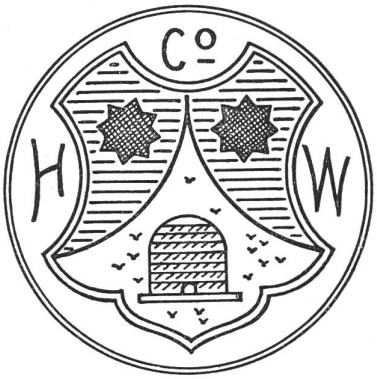
Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ch. Lemmel
la victoire
de la Qualité !
DOXA
LE LOCLE
SUISSE
1889

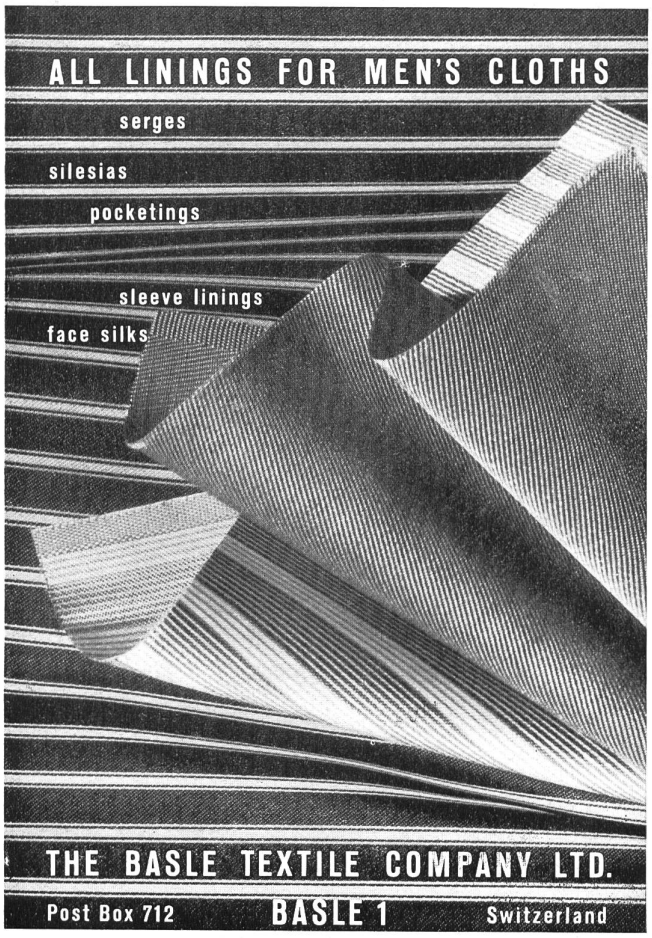
Vollmoeller
JERSEY
Robe Jersey avec drapage
moderne de la partie taille.
Modèle: Snob/19
FABRICANT: VOLLMOELLER
FABRIQUE DE BONNETERIE, USTER/SUISSE

Tissus fins de St-Gall
unis, brodés et imprimés
Mouchoirs fantaisie imprimés
et brodés



HUGO WACHS & Co.

ST-GALL



LES FILS DE

GUGGENHEIM-EINSTEIN

ZURICH
57a Bahnhofstrasse

MODISCHE WOLLGEWEBE
FÜR
KLEIDER, KOSTÜME UND MÄNTEL

TISSUS DE LAINES
NOUVEAUX
POUR ROBES, MANTEAUX ET
TAILLEURS

MÊMES MAISONS

MILANO: 5, PIAZZA REPUBBLICA
NEW-YORK: 225 WEST 34th STR.

Rubans
Rubans de velours
Echarpes

Marque de fabrique

VISCHER & CIE

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713

La lumière est rapide comme la flèche,
le temps passe comme la navette du tisserand

Fils retors de soie, rayonne et nylon, spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, la bonneterie, la fabrication des bas, de gaze à bluter et la câblerie

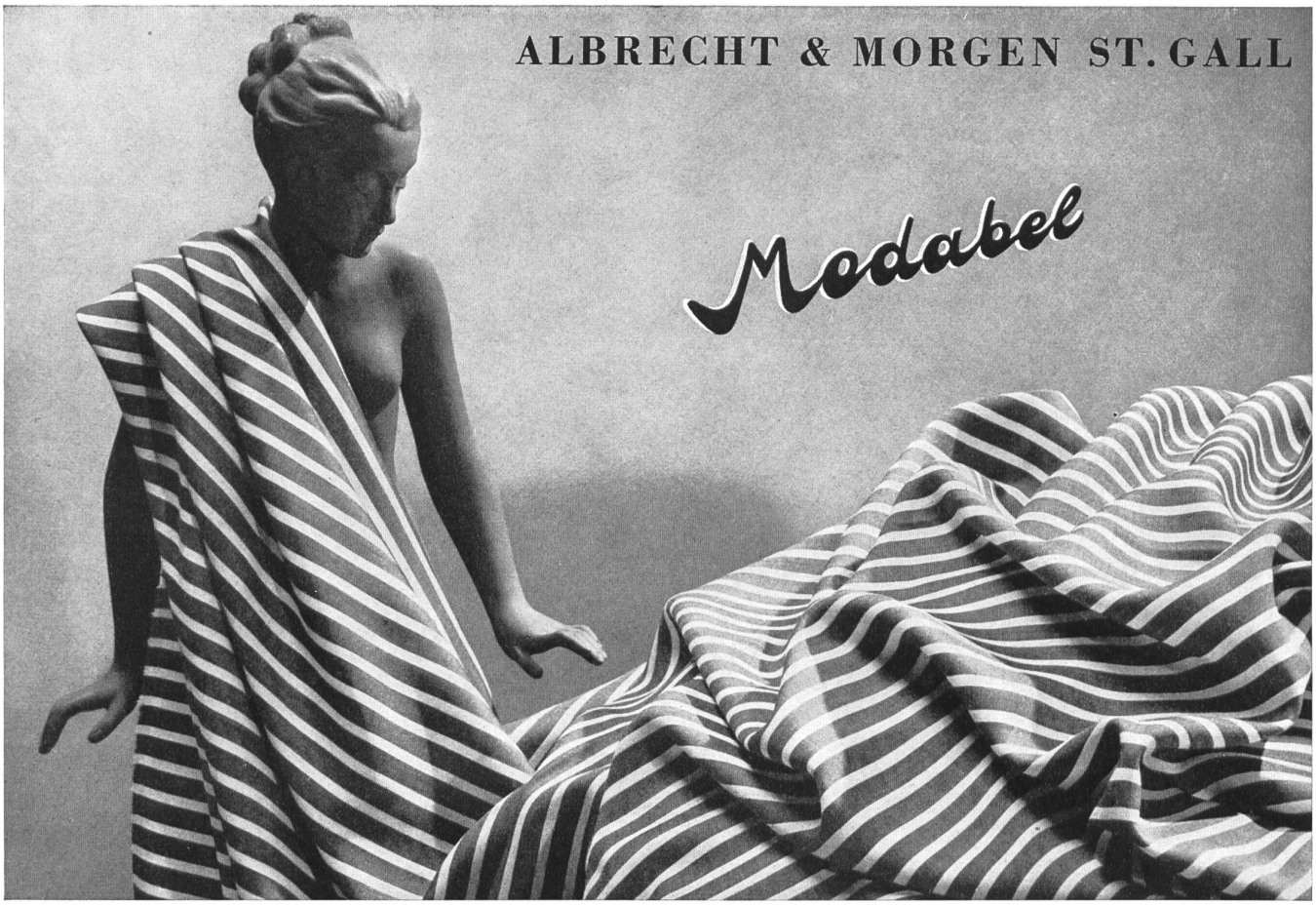
R. ZINGGELER, Retordage de soie Maison fondée en 1851 ZURICH, Genferstr. 3 Tél. 27 23 36
Télégrammes: Zinggelers

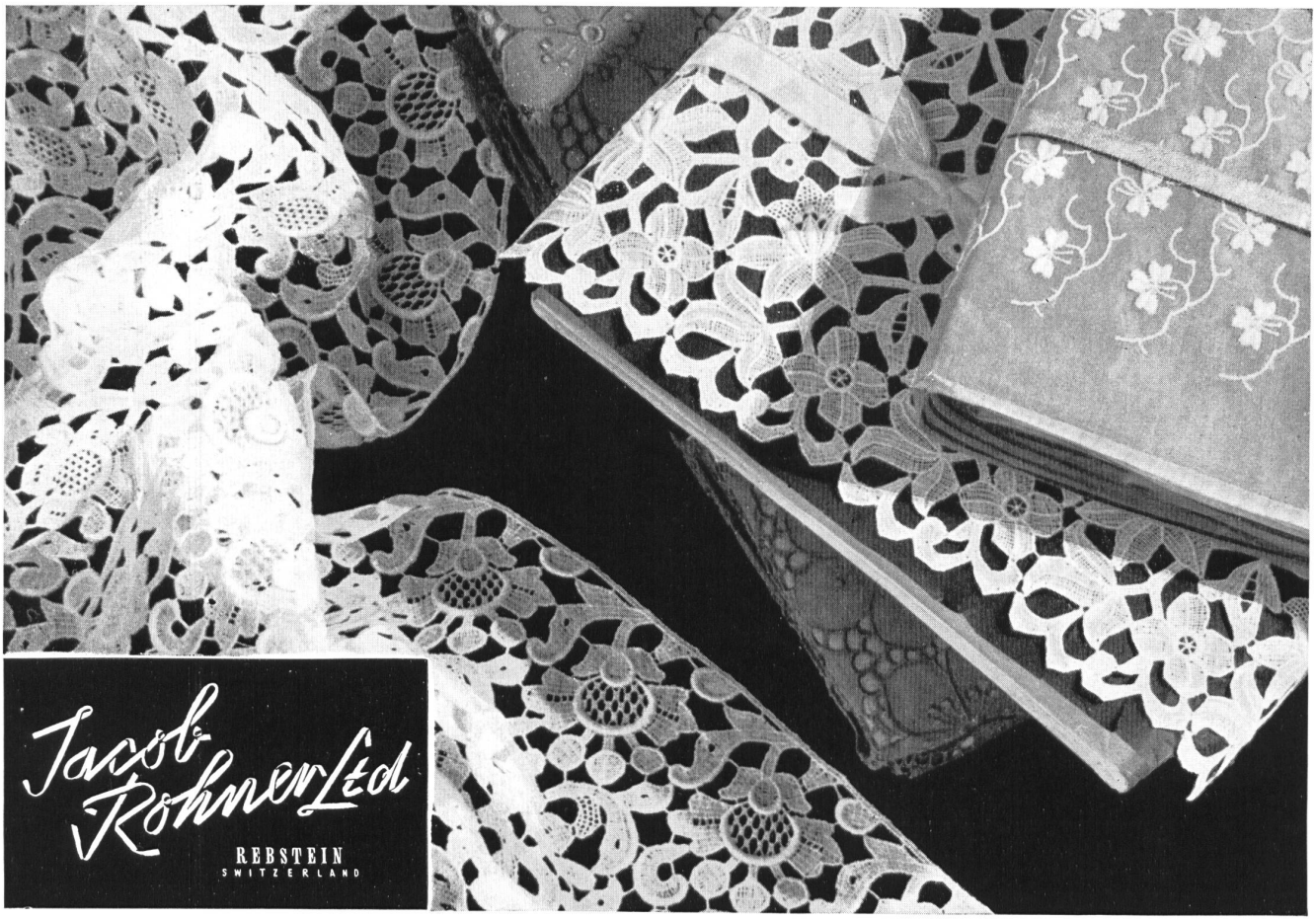
Professional Training for cutters and assistant manageresses without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign Society girls.
Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.

Un acteur, gravure sur bois japonaise

The
RUTI SILK Co
ZURICH
Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, staple fibre and mixtures for ladie's dresses, umbrellas and quilts.
Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons.

Bed-Covers
(in piqué, satin, reps and honey comb pattern)
Table-Cloths
finished and piece goods
Couch and Divan Covers
Needlework-Fabrics
H. Menet-Gujer & Cie.
WALDSTATT
(CT. APPENZELL)


ALBRECHT & MORGEN ST. GALL
Modabel


Jacob Rohner Ltd
REBSTEIN
SWITZERLAND

FIL ELASTIQUE A COUDRE

Swisslastic

Fil élastique à coudre

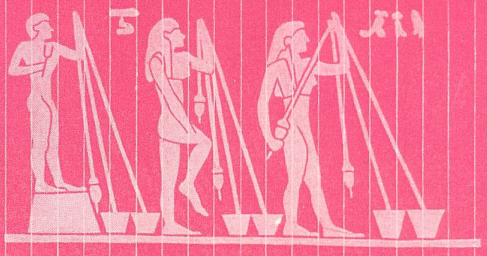
pour coudre *pour tricoter*

pour l'industrie

OSCAR HAAG

Kusnacht-Zurich (Suisse)

Fils de caoutchouc modernes

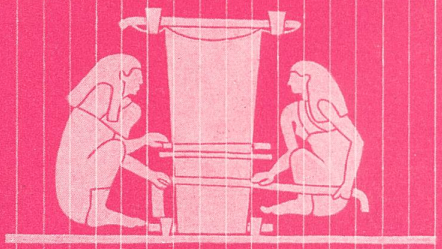


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

THE GLATTFELDEN SPINNING & WEAVING CO. LTD.

Glattfelden

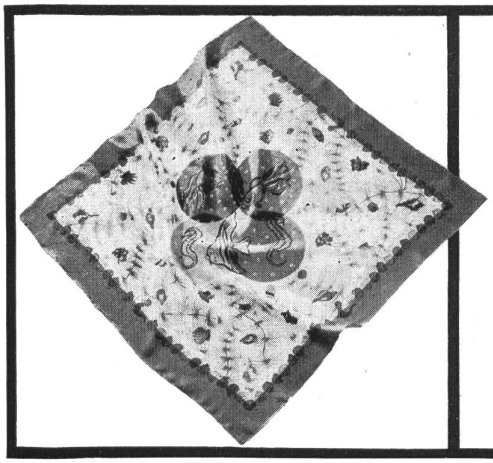
SWITZERLAND



EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

E. Mettler-Müller Ltd.
Rorschach
Dessin No. 2679
Dessin No. 2998
Dessin No. 2963
Dessin No. 3093
Dessin No. 2868
Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes

Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich
Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen
Hilos de seda de
todo genero,
crudos y teñidos
para las tejedurías,
la fabricación de
generos de punto.
Sedas para coser,
bordar y para
hacer ojales.
Algodón merc.
para coser.
Tinte de hilados,
y de medias.
Silk twists of
all kinds, raw
and dyed for
weaving, knitting
and the manufacture
of hosiery.
Sewing, embroidery
and buttonhole silks.
Merc. sewing
cotton. Skein and
Hosiery dyeing.
Zwicky & Co
WALLISELLEN-ZÜRICH



ENBE

ECHARPES tubulaires laine

Carrés imprimés à la main

Haute nouveauté

Handprinted Squares

Trade mark ENBE

Neuburger + Burgauer

Zürich Rennweg 35

ALL KINDS OF EMBROIDERED ALLOVERS

Laces
Embroideries Neckwear

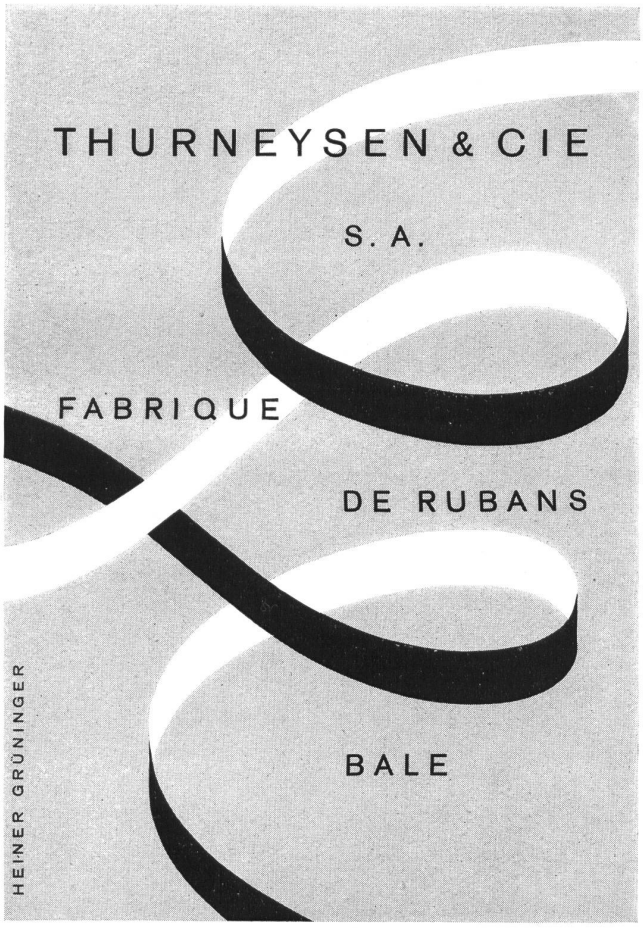
BORDADOS
PUNTILLAS
CUELLOS

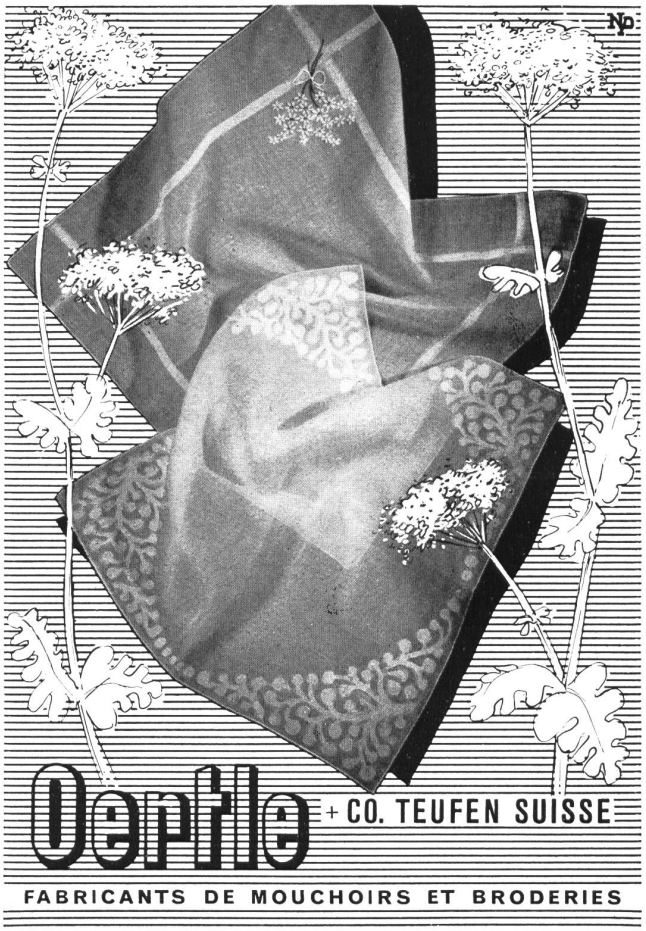
Eisenhut & Co.
Gais
APPENZELL

BRUDERER

EUGSTER & HUBER St. Gall

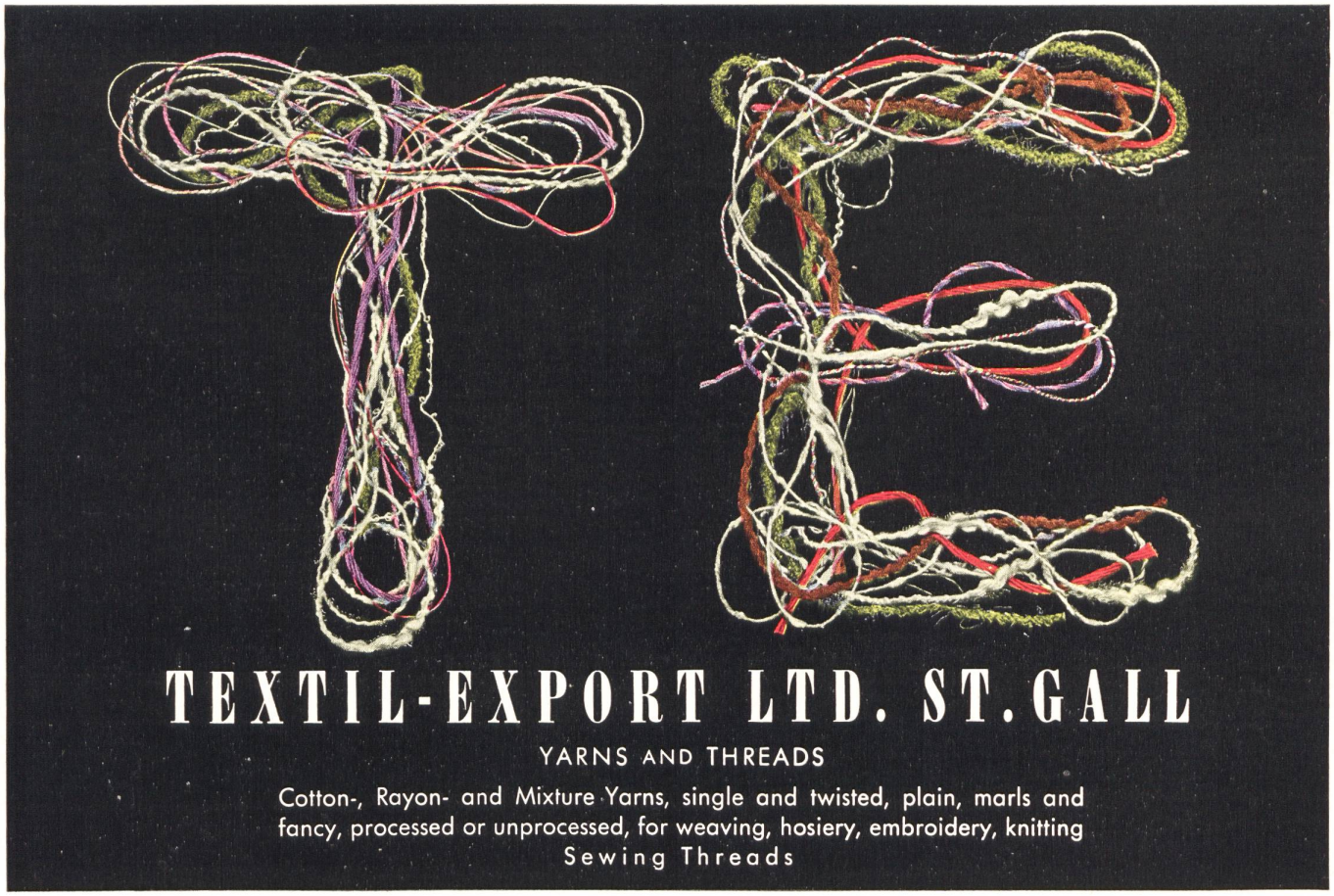
Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
Poplin for shirts and raincoats



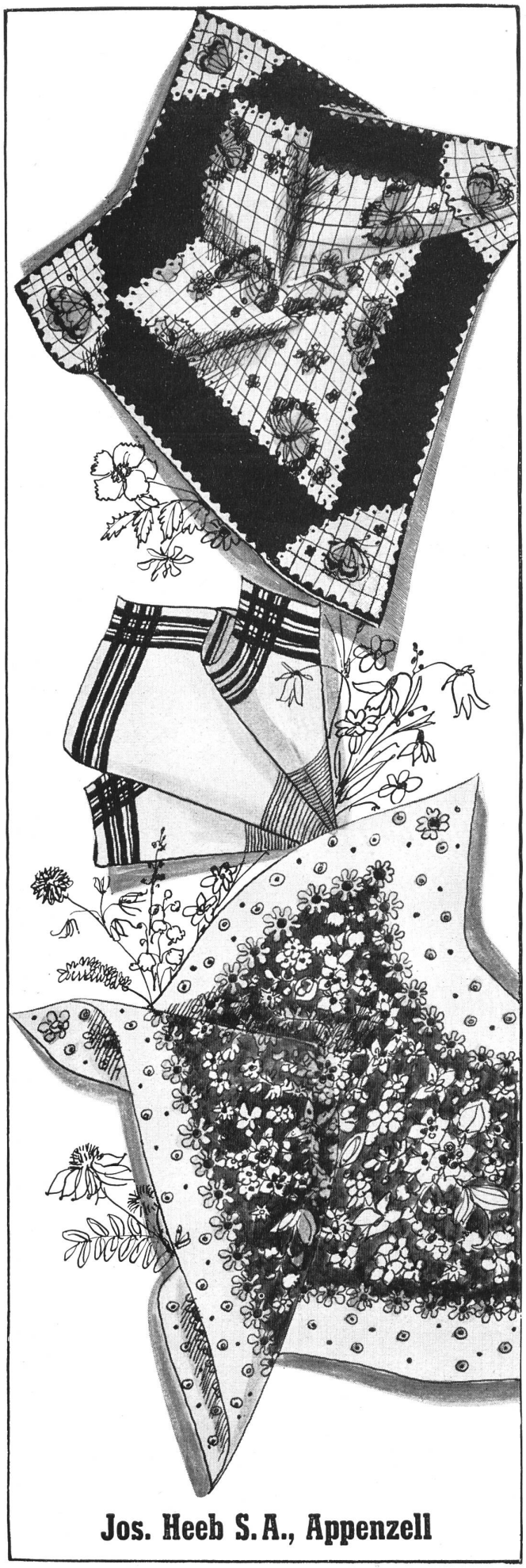


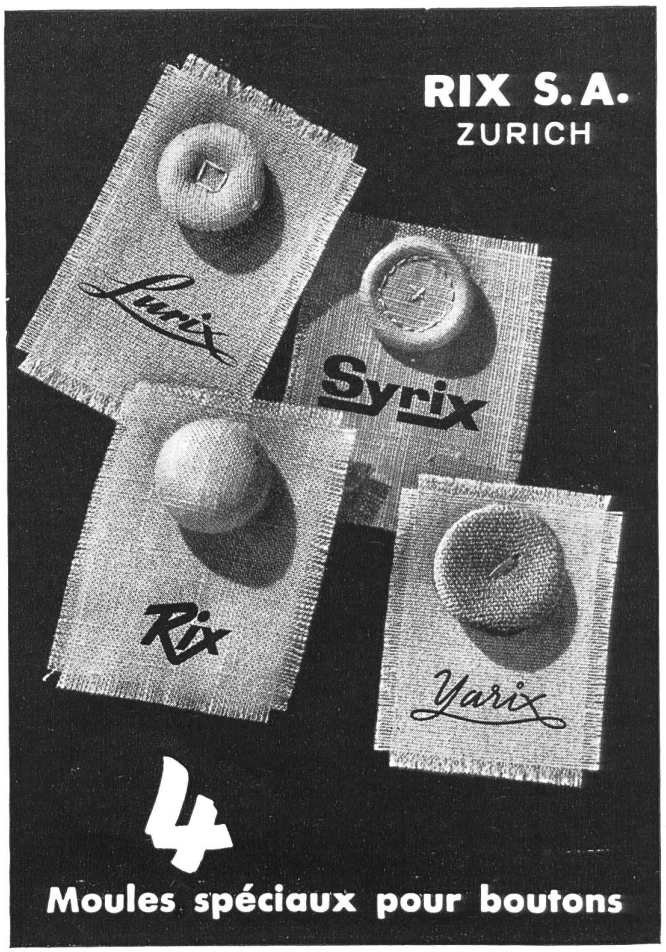
S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH
Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

Special department: Fabrication of first class **raincoats** *of pure cotton poplin and gabardine, impregnated, for ladies and gentlemen*



Yarns for art needle work, Mouliné- Embroidery, Crochet handknitting yarns


Jos. Heeb S.A., Appenzell


RIX S.A.
ZURICH
Lurix
Syrix
Rix
Yarix
4
Moules spéciaux pour boutons

Mettler
Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton
Mettlers Helvetia
SILK-FINISH
HELVETIA
80
E. METTLER - MÜLLER A.G. S.A. LTD.
Rorschach

Aug. Giger & Co.

St-Gall

Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures

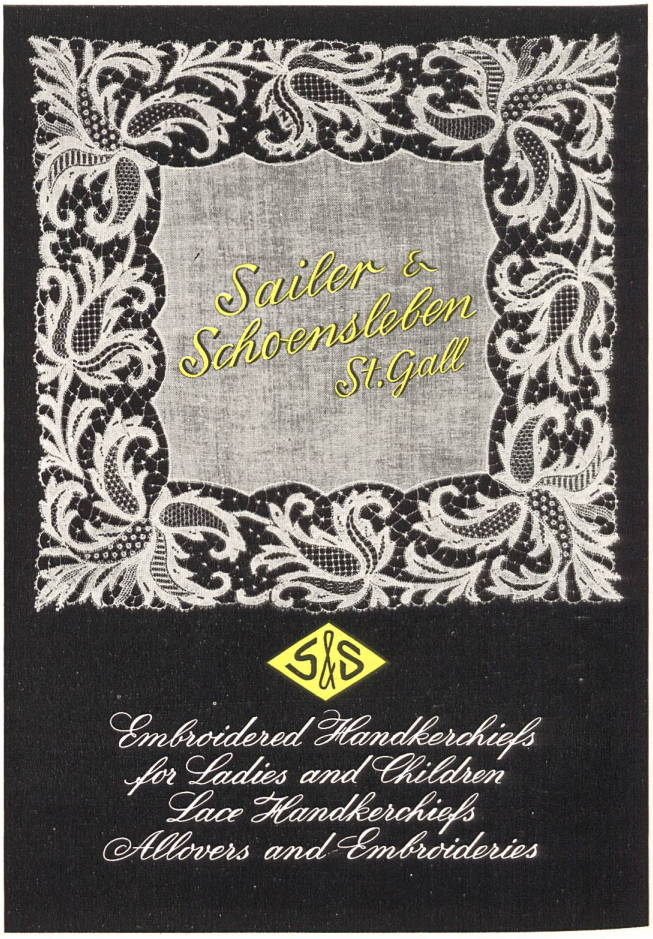
UNION S.A. ST-GALL

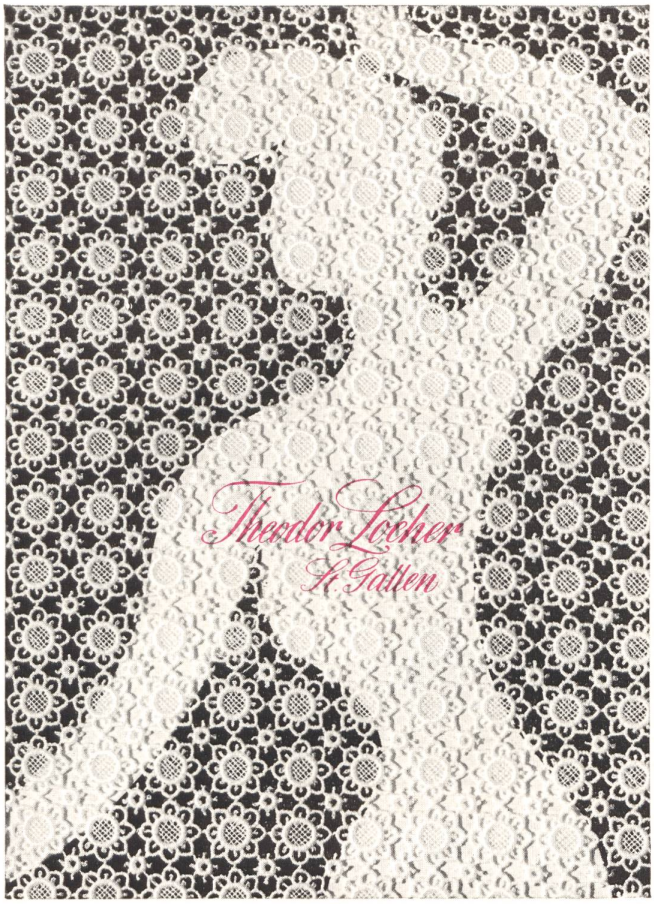
FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

BRODERIES
DENTELLES
NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS
BRODÉS

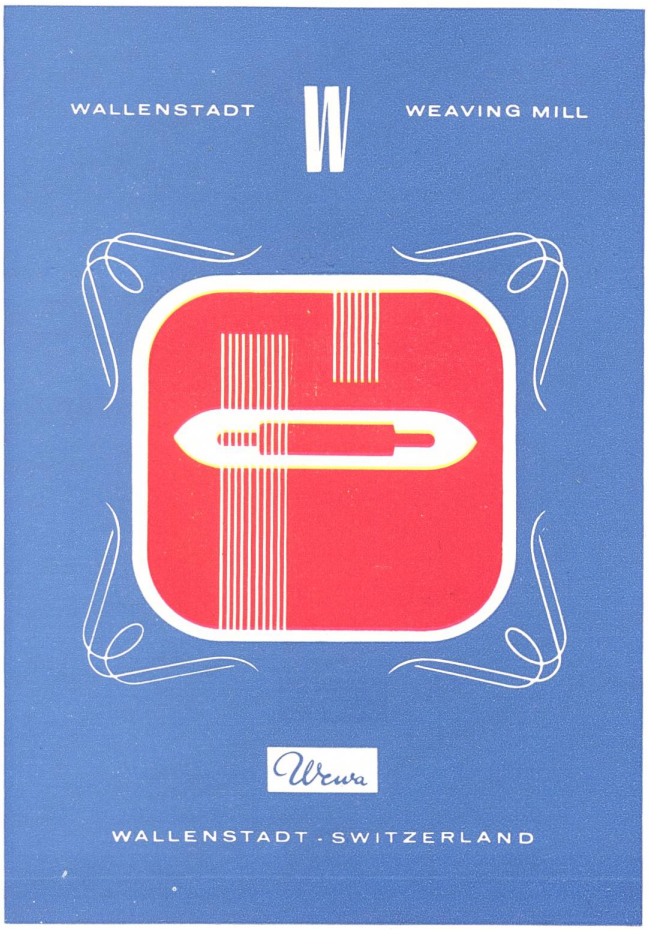
Leemann + Schellenberg LTD
SILK MANUFACTURER ZURICH
Umbrella fabrics
Linings
Necktie fabrics
Dress materials

Silk and rayon manufacturer
E. Gagg-Vogelsang
Hombrechtikon
(Zurich)
Dress goods,
umbrella fabrics, linings


Sailer & Schoensleben
St. Gall
S&S
Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES

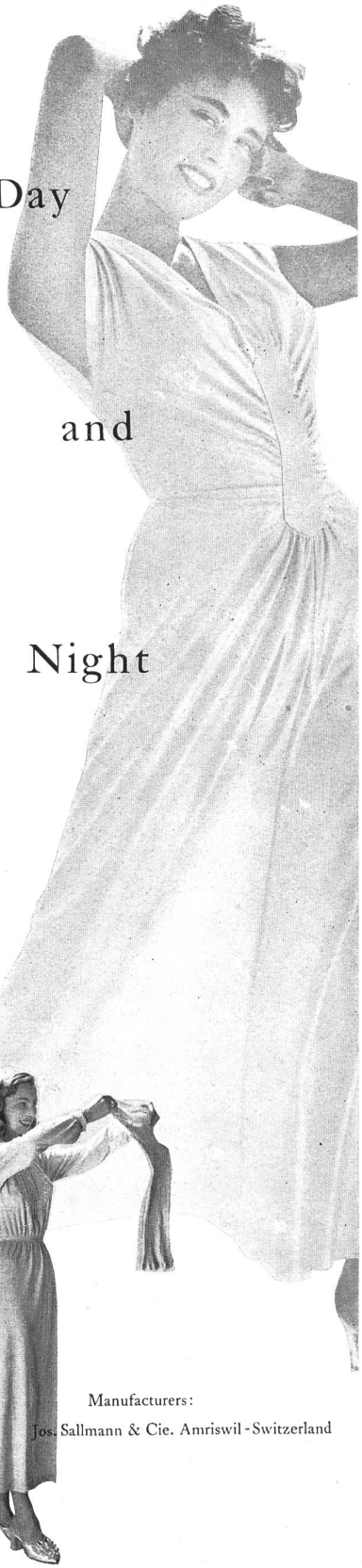


MANUFACTURERS OF CURTAIN CLOTH

GREMINGER 1102

For

Day



and

Night

Isa

LADIES DRESSES imbued with delicacy of taste. Made from best Jersey. SEDUCTIVE UNDERWEAR in Charmeuse and Interlock.

Manufacturers:
Jos. Sallmann & Cie. Amriswil - Switzerland

ORO

Elegantes Nachthemd aus bestem Baumwoll-Voile mit jugendlich wirkenden, lieblichen Spitzen. Ein Nachthemd zum Schenken und, - natürlich - wieder ein Modell von «ORO», tadellos im Schnitt, erstklassig in der Verarbeitung, dabei kaum teurer als andere Wäsche.

Fabr.: AG. Otto Rohrer, Wäschefabrik, Romanshorn

Hocosa

HOCHULI & CO., SAFENWIL
Switzerland

Ladies' and children's underwear
Superior quality

Liseuses
Sous-vêtements tricotés
Articles pour bébés
Qualités supérieures

Ladie's Bed Jackets
Swiss Ribbed Underwear
Infants' wear
Superior qualities

RUEGGER & CO., ZOFINGUE

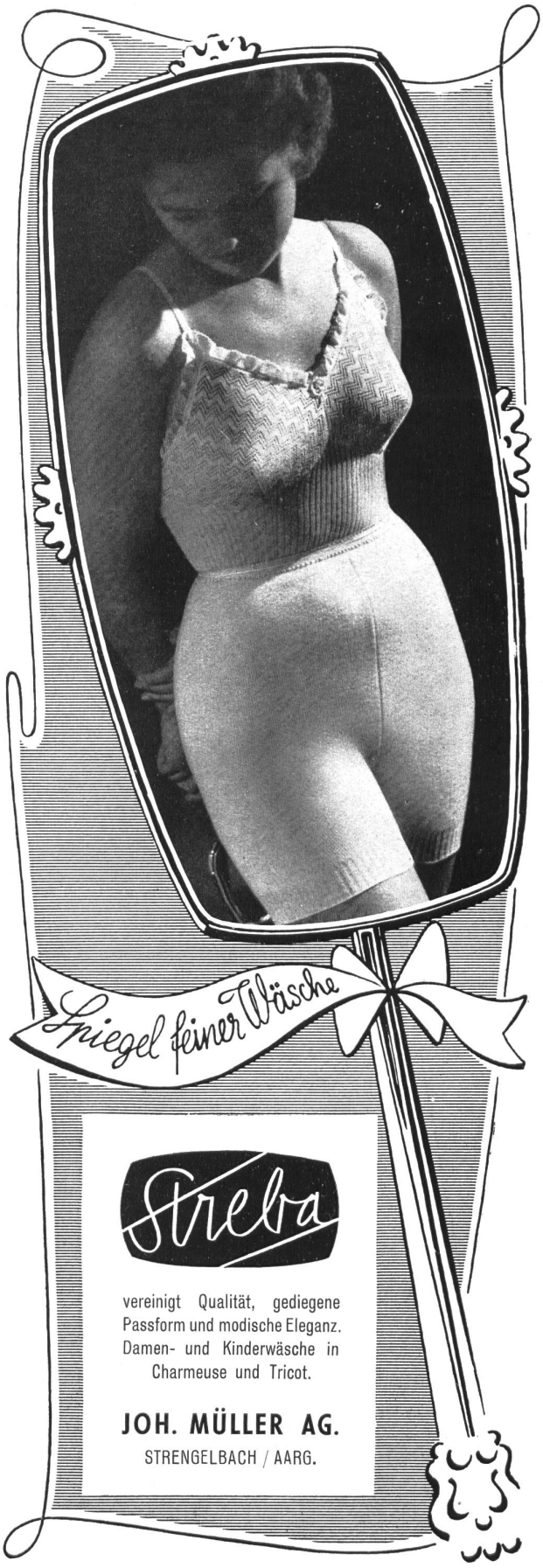
Fondée en 1886 (Suisse)

Articles pour bébés
Costumes de bain
Pullovers et Gilets
pour dames, messieurs et enfants
Jersey uni et fantaisie

ROBORO

Babies Underwear & Garments
Bathing Suits
Pullovers & Cardigans
for Ladies, Gents & Children
Jersey plain & fancy

J. F. ROHRER-BOLLIGER
Knitting Works - Fabrique de bonneterie
ROMANSHORN/SUISSE



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

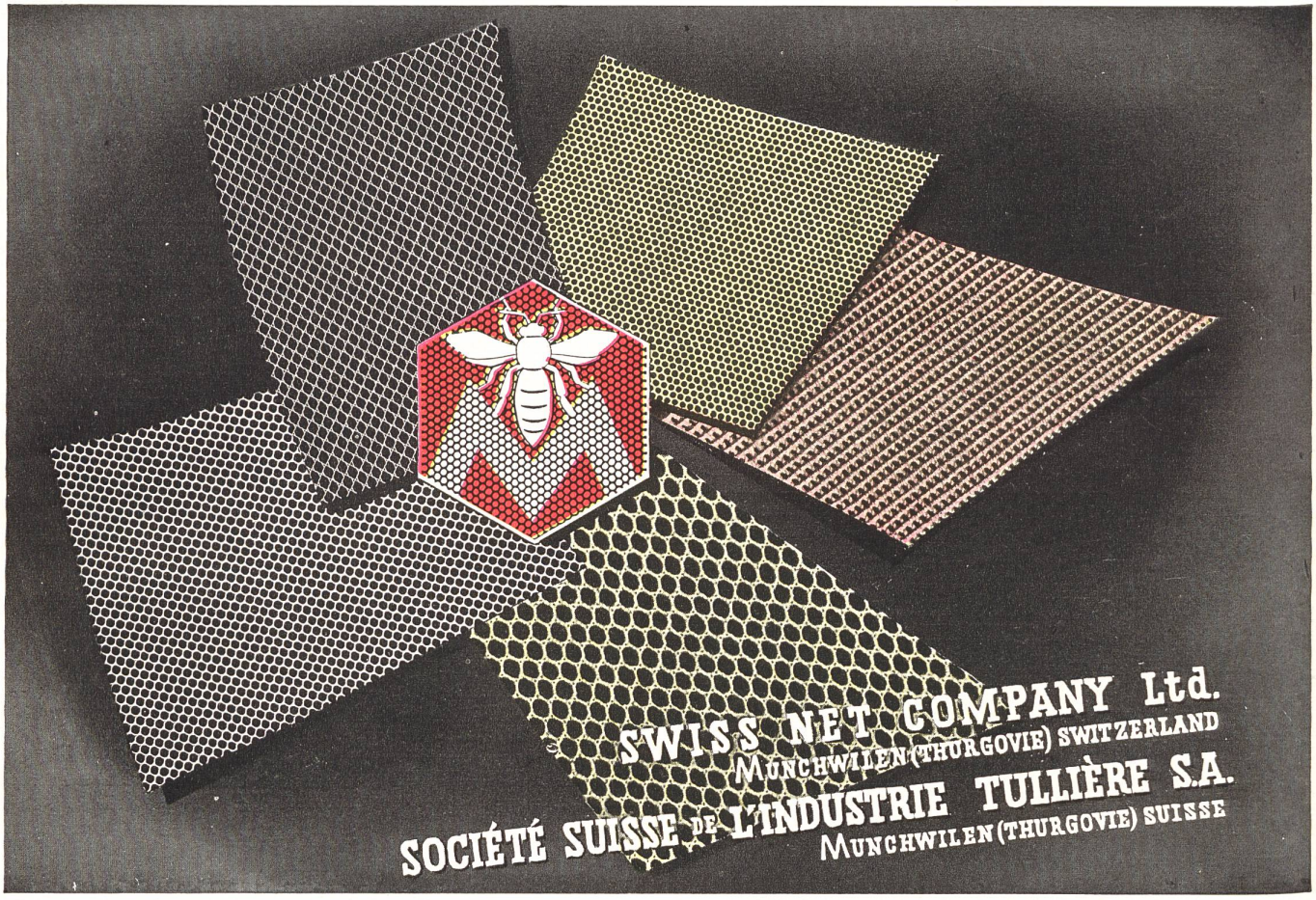
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

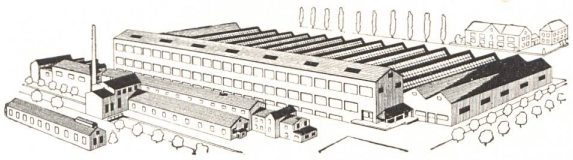
pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.-G. ZOFINGEN

TISSAGE BLEICHE S.A. ZOFINGUE



SPINNEREI WEBEREI FÄRBEREI AUSRÜSTEREI

Wir liefern: **Wollene Damenkleiderstoffe**
Georgette, Afghalaine, Duvetine
Chevron, Serge, Popeline, Costumestoffe
Kammgarn-Herrenkleiderstoffe

als Spezialität Carreaux und eine grosse Kollektion in modernen Kleindessins

Gabardine für Herren- und Damenkonfektion

Ständige Creation von Neuheiten

Zwirnrosshaar- und Kamelhaar-Einlagestoffe, knitter- und krumpffreie Qualitäten

bégé

Guggenheim

BERTHOLD GUGGENHEIM ZURICH LÖWENSTRASSE 17

TÉLÉGRAMMES: BEGUGG **TÉLÉPHONE 25 78 14**

Stoffneuheiten *in Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle und reiner Seide, gefärbt, bedruckt und Phantasie*

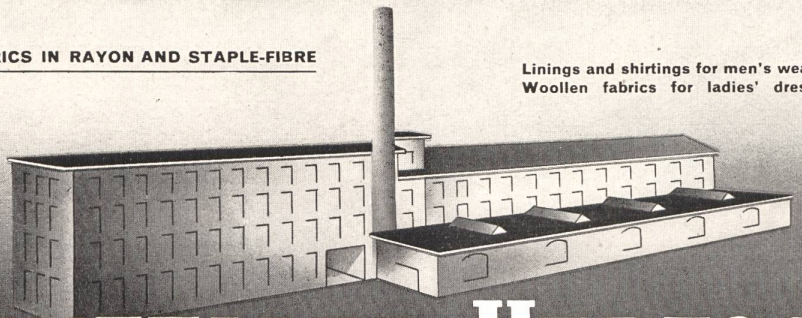
Tissus nouveauté *en coton, rayonne, fibranne, et pure soie, teints, imprimés et fantaisie*

Spezialität *die waschechte und knitterfreie Kunstseide* **bégé** *uni und bedruckt*

Spécialité *rayonne* **bégé** *lavable et infroissable, unie et imprimée*

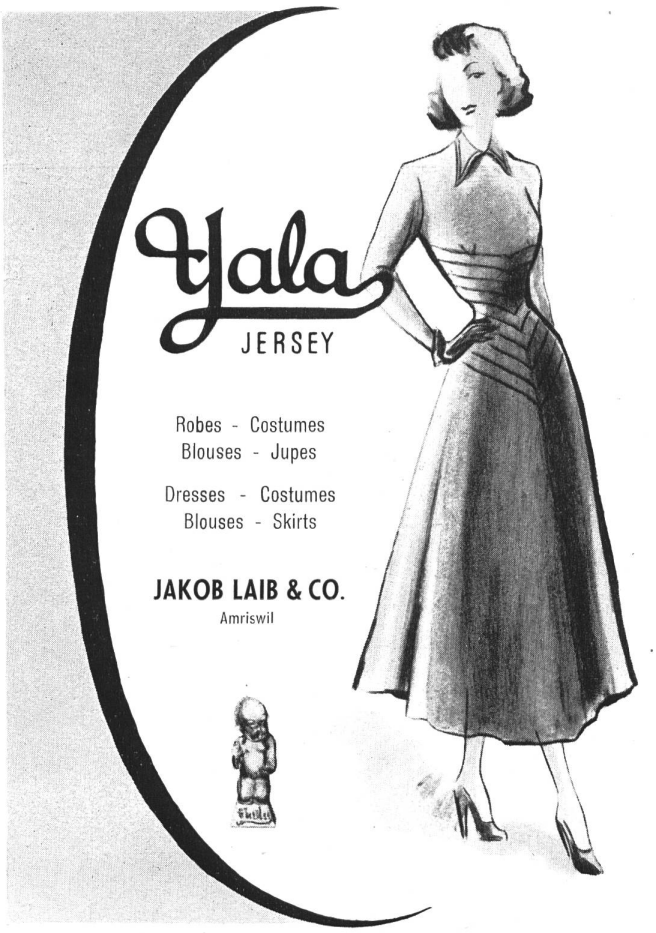
PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.

RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZURICH



La marca de reputatión universal desde más de 60 años

Ropa interior de punto

para señoras y niños

Ryff & Co. S.A.

Berna

Publications
de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale

ZURICH ET LAUSANNE

Revue
« La Suisse industrielle et commerciale »

Renseigne sur la situation et le développement économique de la Suisse, fournit des informations d'ordre général sur ses industries, son commerce et sa vie nationale.
Trois numéros par an, en français, allemand, anglais, italien et espagnol.
Etranger : taxe pour l'inscription de l'adresse : Fr. s. 10.— valable pour deux ans.
Suisse : abonnement annuel Fr. 3.—.

Revue « Technique suisse » :

Rédigée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, à Zurich. Chronique des nouveautés techniques suisses. Etudes sur des constructions de machines récentes, etc.
Trois numéros par an, en français, anglais, espagnol, portugais, et deux en allemand.
Etranger : taxe pour l'inscription de l'adresse : Fr. s. 15.— valable pour deux ans.
Suisse : abonnement annuel Fr. 3.—.

Revue « Textiles Suisses » :

Publication spéciale, richement illustrée, donnant des renseignements sur tout ce qui a trait aux industries du vêtement et de la mode et suivant le développement des arts textiles.
Paraît trimestriellement en quatre éditions : française, anglaise, espagnole et allemande.
Etranger : abonnement annuel : Fr. s. 20.—.
Suisse : abonnement annuel Fr. 13.—.

« Répertoire de la production suisse » :

Paraît en français, allemand, anglais et espagnol (livrable actuellement en anglais et en espagnol seulement). Livre d'adresses des industries suisses ; répertoire par articles, par branches et par maisons.
Prix : Etranger : Fr. s. 16.—, port compris. Suisse : Fr. 12.— plus port.

Brochure « La Suisse et ses industries » :

Orientation générale succincte sur la Suisse, ses institutions, son économie et ses industries, avec 2 cartes et de nombreuses illustrations.
Editions en français, italien, portugais, suédois. Prix : Fr. s. 1.50.
Editions en anglais et espagnol. Prix : Fr. s. 2.—.

« Informations économiques » :

Hebdomadaire d'informations sur le commerce extérieur.
Renseigne sur les marchés étrangers, les méthodes commerciales, les possibilités d'affaires, le trafic des marchandises et des paiements.
Paraît une fois par semaine en deux langues (allemand et français).
Etranger : abonnement Fr. s. 20.—.
Suisse : abonnement Fr. s. 15.50.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Office Suisse d'Expansion Commerciale

Service des publications

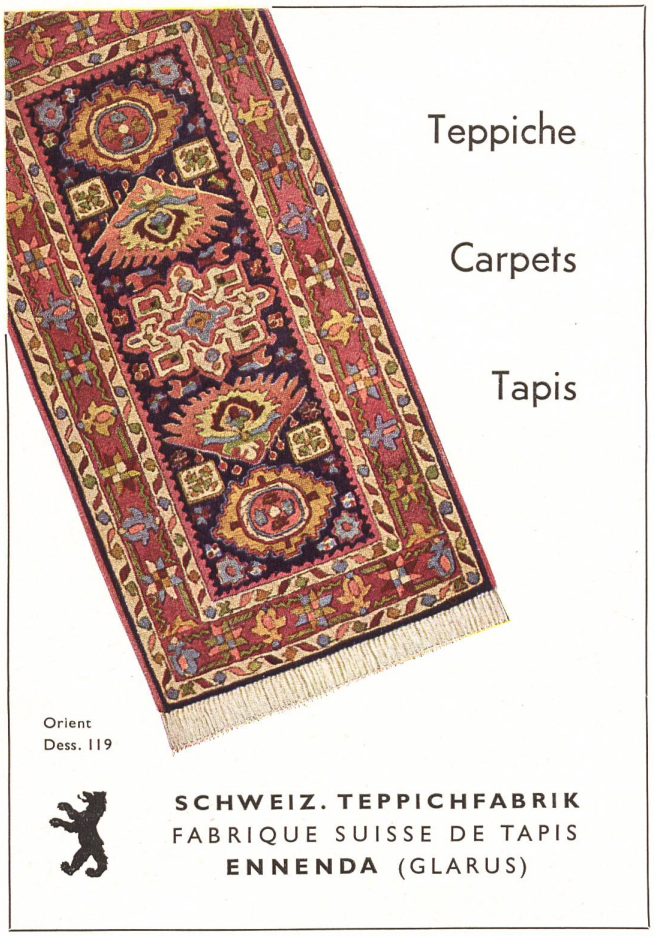
LAUSANNE

Place de la Riponne 3 Téléphone 3 73 31

Le point de dentelle fin du pullover
donne à cet ensemble SAWACO
une note très originale.

In the SAWACO set illustrated here,
an original note is struck
by the dainty lacework
effect of the pullover

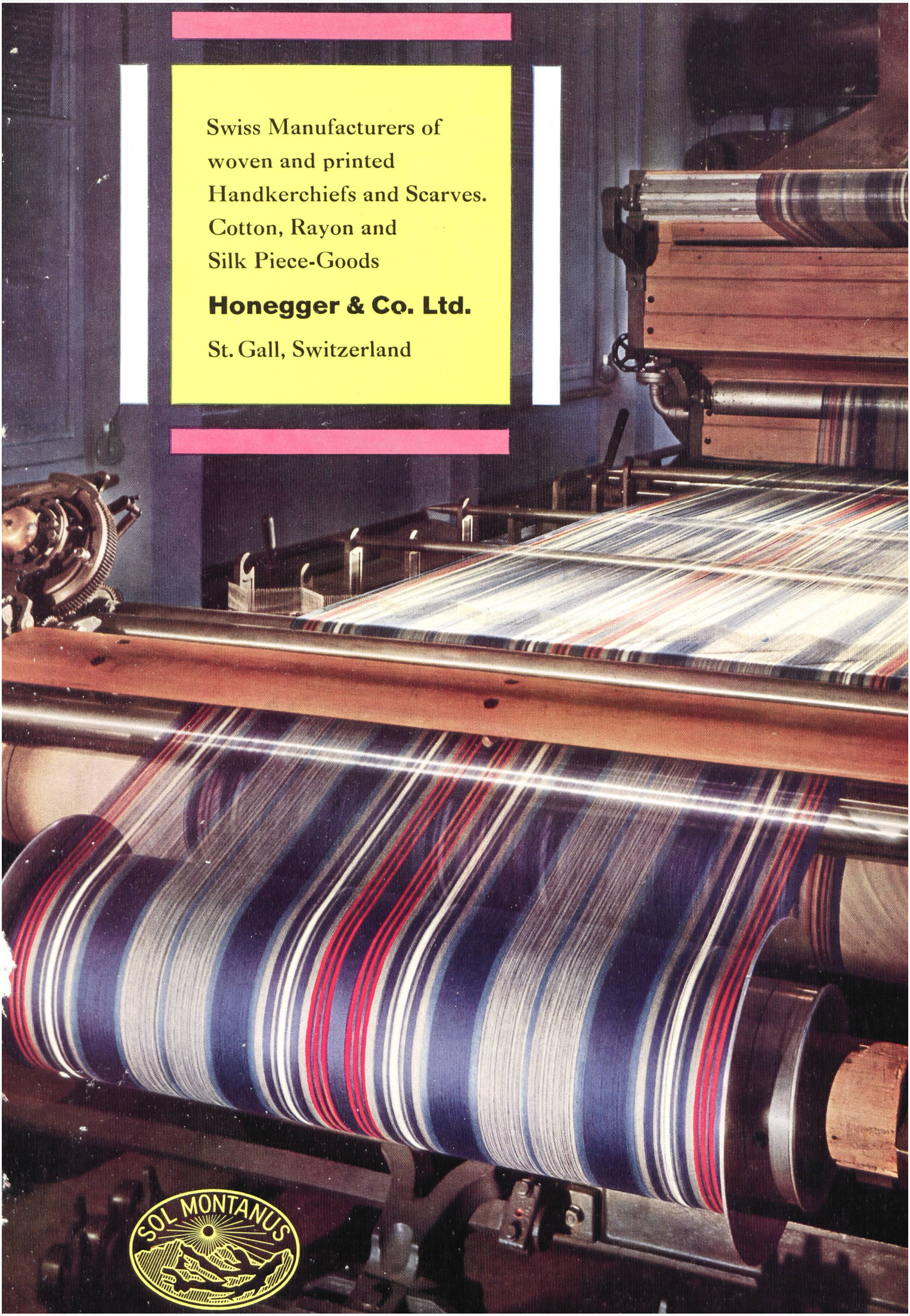
Fabricant : S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886
Manufacturers : Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886


Teppiche
Carpets
Tapis
Orient
Dess. 119
SCHWEIZ. TEPPICHFABRIK
FABRIQUE SUISSE DE TAPIS
ENNENDA (GLARUS)

Manufacture of
Men's shirts and
Ladie's Blouses
Rexy
Schellenberg, Sax & Co. LTD
TRÜBBACH
ST. GALL SWITZERLAND

E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)
Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

Sanco Ltd. Zurich
WAISENHAUSSTRASSE 4
MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS


Swiss Manufacturers of
woven and printed
Handkerchiefs and Scarves.
Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods
Honegger & Co. Ltd.
St. Gall, Switzerland
SOL MONTANUS

L'organisation de vente de la Ciba, dont le réseau s'étend sur les cinq continents, comprend un état-major technique important chargé de documenter les consommateurs sur tous les problèmes d'application des matières colorantes. Ces spécialistes, après avoir acquis une formation générale dans les hautes écoles ou les universités, sont préparés à leur tâche particulière par des stages prolongés dans les laboratoires de la Ciba et dans l'industrie.
Ciba Société Anonyme, Bâle
CIBA